



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

성 김대건 안드레아
사제와 성 정하상
바오로와 동료
순교자들 대축일

제2163호

2023년 9월 17일(가해)



오늘의 미사

“누구든지 내 뒤를 따라오려면, 자신을 버리고 날마다 제 십자가를 지고 나를 따라야 한다(루카 9,23).”

▶ 입당송

거룩한 순교자들을 공경하여 축제를 지내며 다 함께 주님 안에서 즐거워하자. 천사들도 이날을 기뻐하며 하느님의 아드님을 찬양하네.

▶ 제1독서: 지혜서 3,1-9

▶ 화답송

눈물로 씨 뿌리던 사람들 환호하며 거두리라.

▶ 영성체송 주님이 말씀하신다. 누구든지 사람들 앞에서 나를 안다고 증언하면, 나도 하늘에 계신 내 아버지 앞에서 나를 안다고 증언하리라.

▶ 제2독서: 로마서 8,31ㄴ-39

▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야.

그리스도의 이름 때문에 모욕을 당하면 너희는 행복하리니, 하느님의 성령이 너희 위에 머물러 계시리라.

◎ 알렐루야.

▶ 복음: 루카 9,23-26

미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화요일, 목요일 오후 7시
	수요일, 금요일 오전 11시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632
Cell : 808.389.1702)

- 주임신부: 이득규(바오로)
- 사목회장: 이명노(비오)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010
- 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818
- 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
- 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



사목 일정

1) 9월 봉성체 안내

9월 봉성체는 9월 21일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

9월 24일(일)	오후 4시
10월 1일(일)	오후 4시
10월 8일(일)	오후 4시

* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

3) 2024년 달력 광고 접수 중입니다.

사무실로 문의하여 주시기 바랍니다.

4) 팔라마 티켓 판매 안내

\$50, \$100 티켓을 판매 중이니 많은 이용을 해주시기 부탁드립니다.

5) 성당 안 풀밭 주차 금지 안내

상하수도 파손 우려로 인해 성당 안, 사제관 뒤편 풀밭에 주차를 금지합니다.

6) “내포교회사 연구소” 연구팀 방문

본당 50주년사 편찬 준비를 위해 “내포교회사 연구소” 연구팀이 10월 3일(화)부터 10월 12일(목) 까지 방문합니다. 많은 기도 부탁드립니다.

7) 신부님 휴가 안내

본당 신부님께서 10월 15일(일)부터 11월 13일(월)까지 휴가를 가십니다. 신부님을 위해 많은 기도 부탁드립니다. 신부님의 부재 기간 대전교구 허송현(안셀모)신부님께서 미사를 집전해주시겠습니다.



사목위원회

1) 영상 교육 상영 안내(교육분과)

9월 17일(일)	“성경 통독: 민수기 2부”
9월 24일(일)	“성경 통독: 신명기 1부”

- 시간은 9시 50분에 시작하도록 하겠습니다.

2) 권영명(안드레아) 신부님 특강(교육분과)

‘본당 설립 50주년사’ 편찬 자료 수집차 방문하시는 권영명 신부님의 특강을 아래와 실시하오니 특강 신청을 권고드립니다.

일시	10월 8일 교중미사 후
장소	성당 (간식 후 2시간 정도)
강사	권영명 안드레아 신부님 대전교구 내포교회사 연구소 부회장
주제	하와이 한인 천주교 공동체의 발자취
접수	방명록 코너(성당 정문 좌측)

3) 한가위 합동 위령 미사 안내(전례분과)

일시: 9월 23일(토) - 9월 24일(일)

※ 모든 미사 30분 전에 연도를 할 예정입니다. (새벽미사는 미사 후)

4) 한가위 합동 위령 미사 예물 접수 안내

한가위 합동 위령 미사 예물 접수는 사무실 및 미사 참석 방명록 코너에서 받습니다. 사무실에는 9월 23일까지 접수가능합니다. 당일 혼잡을 피하기 위하여 미리 접수해주시기를 부탁드립니다.

옥 치과 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	동양관광여행사 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	브라이언 오토 바디샵 자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 훗 프란치스코 / 836-5887
김남훈(베드로) CPA 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	New York Life 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344	광고문의 사무실 : 808-422-1010



구역 및 단체 모임 안내



알아봅시다

1) 50주년 준비위원회 모임

일시: 9월 24일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

2) 연령회 모임

본당의 날 행사로 9월 셋째주 월례모임은
갓지 않겠습니다.



재정위원회

-2차 헌금 안내 9월 16/17일

Ohana Christ를 위한 2차 헌금이 있습니다.
많은 참여 바랍니다.

■ 지난주 우리들의 정성(9월9/10일):\$8,423

주일헌금	교무금	2차헌금
\$2,658	\$2,240	\$3,525

코로나 19 바이러스 재유행

코로나19 바이러스가 다시금 확산되고
있는 요즘 성당 안에서
마스크를 착용하여
우리의 건강을
지키도록 합시다.

모세 오경

유대 전승에서 가장 권위를 띤 창세기, 탈출기, 레위기, 민수기, 신명기 이 다섯 권의 책을 히브리어로 '토라'라고 하는데, 흔히 '율법'이라 번역되지만, 토라는 율법이라기보다는 이스라엘 백성의 삶을 인도하고 지도한 '가르침'이다. 학자들은 이 다섯 권의 책을 '모세 오경'이라고 하는데, 이 말은 다섯 개의 두루마리(펜타테우코스)라는 그리스어에서 나왔다. 마지막으로 '모세의 율법' 또는 '모세 오경'이라는 말은 이 책들의 저자가 모세라는 전승을 반영한다.

히브리 성경 안에서는 오경을 '율법', '모세의 율법서'라는 하나의 단위로 파악한다. 이렇게 오경에 단일성을 부여하는 요소로는 모세라는 인물 때문이다. 모세는 오경에서 이야기하고 있는 역사의 중심인물이고, 신명기가 모세의 죽음으로 끝난다. 탈출기에서 신명기까지 네 권의 책은 모세의 탄생에서 죽음까지를 이야기하고 있으며, 창세기를 모세 조상들의 역사라고 한다면 오경 전체가 '모세에 대한' 책이라고 할 수 있다.

"주님께서 얼굴을 마주 보고 사귀시던 사람" 모세는 이스라엘 민족의 역사에서 유일무이하다고 할 만큼 결정적인 역할을 한 사람이었고 그래서 오경은 모세 개인의 전기로 그치는 것이 아니라 이스라엘 백성이 하나님의 백성이 된 과정을 보여주는 책, 이스라엘의 기원과 정체성을 밝혀 주는 책이 된다.

오경의 중심 내용은 '계약과 땅의 약속'이다. 오경의 큰 줄거리는 이스라엘이 이전에 살던 곳을 떠나 하나님께서 조상들에게 약속하신 땅의 경계까지 이르는 과정이라고 할 수 있다. 모세는 약속의 땅에 들어가지 못하고, 땅 밖에서, 땅을 바라보고 눈을 감는다는 사실은 오경을 관통하는 주제가 땅의 소유가 아니라 땅의 약속이고, 이것이 이스라엘의 신앙이다. 그래서 오경은 순례자들을 위한 책이다. (구약성서의 이해 참조)

ARBOR Financial Group NMLS# 236669
심소영: 주택융자담당
Cel:(808)798-5100
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산
Locations,LLC Cell 225-5566
www.ChoiHawaii.com
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험
(65세 이상 및 장애인)
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다
예약전화 808-941-7799

아일랜드 빈티지 커피
알라모아나/로얄하와이안 쇼핑센터
강호철 (바오로) / 941-9300

보나 최 부동산
문의 전화 808-636-5217
bona.choi@cbpacific.com
Coldwell Banker P.P.

성인 김제준 이나시오

성인명	김제준 이나시오 (金濟俊 Ignatius)
축 일	9월 20일
활동 연도	1796-1839년

성 김제준 이나시오는 1814년에 순교한 김진후 비오(Pius)의 손자이며, 1846년에 순교한 김대건 신부의 부친이다. 그는 이미 여러 차례의 박해로 시련을 당한 서민의 집에서 태어나 충청도 면천 솔미라는 산골에서 살았다. 그 후 내포의 솔미로 거처를 옮겨 새살림을 시작하고, 아내 우르술라와의 사이에 아들을 낳으니 그가 바로 1846년에 참수를 당한 최초의 조선인 신부 김대건 안드레아(Andreas)이다. 신심이 두터웠고 매사에 성실했던 그는 만사를 주님의 섭리에 맡긴다는 자세로 살았기 때문에, 아들이 전교 신부들에게 선택되어 마카오로 유학을 떠나게 되었을 때에도, 온 가족이 당하게 될 무서운 형벌과 환난을 오로지 주님의 안배와 섭리에 맡기고 아들을 보냈다.

아들이 떠난 후 그는 관헌들의 추격을 당하지 않을 수 없었다. 이리하여 기해년 9월 중순 그의 사위의 인도를 받은 배교자 김여상이 포졸을 이끌고 그의 집으로 몰려왔다. 증인들의 말에 의하면 그는 기운이 장사여서 대여섯 사람쯤은 해 치울 수 있었으나 조금도 반항하지 않고 포승을 받았다고 한다.

포도청으로 붙잡혀간 이나시오는 사학을 신봉한다는 죄와 자기 아들 안드레아를 국법을 거슬러 조선을 떠나 마카오에 가게 하였다는 죄, 즉 국사범이라는 중죄를 가해 혹독한 형벌을 당하였다. 그는 이러한 형벌을 견디지 못하여 결국 배교하였다.

그러자 옥에 있는 신자들이 그의 죄가 대단히 크다는 것과 배교한대도 석방될 수 없다고 이야기해 주며, “석방되는 것은 꿈에도 생각지 마십시오. 당신은 의심 없이 처형될 것입니다. 그러니 마음을 돌려 당신의 잘못을 고백하고 재판관 앞에 나가 배교하겠다고 한 말을 취소하고 순교자로 세상을 마치도록 하십시오.” 하고 거듭 권고하였다고 한다. 이리하여 그는 형조에 출두하여 배교한 것을 취소하니, 이어 세 차례나 혹형을 당하였지만 다시는 마음을 굽히지 아니하고 사형선고를 받았다. 그는 아들 김대건 신부의 장한 모습도 보지 못한 채 서소문 밖에서 참수를 당하니 때는 1839년 9월 26일이요, 나이는 44세였다. 그는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

본당 설립 50주년 묵주기도 봉헌

8월 27일까지 묵주기도 봉헌은

총 213,257단입니다

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형선 / 599-9810 592-5011	SAS Ala Moana 사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500	해피약국 처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500
광고안내 사무실 전화 : 808-422-1010	Young Law Group LLC. 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영	묘지매매 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100